

**Zeitschrift:** Die Alpen : Monatsschrift für schweizerische und allgemeine Kultur  
**Herausgeber:** Franz Otto Schmid  
**Band:** 7 (1912-1913)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Literatur und Kunst des Auslandes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geistreiche Rede Kerrs, die ebenso sehr Verdiensten und Grenzen der Hebbelschen wie der nach Kerrs Meinung ihr überlegenen Ibsenschen Kunst galt, durch den Vortrag Hebbelscher Lyrika in der Vertonung von Brahms, Schumann, Cornelius, Hugo Wolf, Pfizner und Taubert. So seelenvoll und tönend schön Luise Wolf, die ausgezeichnete Jugendlich-Dramatische unseres Opernensembles, die einzelnen Lieder auch sang, so verständnisvoll und delikate Kapellmeister Max Conrad sie am Flügel begleitete,

— im Interesse des Ganzen wäre die musikalische Umrahmung vielleicht besser wegeblieben. Eine Rede Kerrs erträgt den melodramatischen Charakter nicht. Und die zum Vortrag gelangten Kompositionen waren denn doch nicht bedeutsam genug, um der Prosa Kerrs die Wage zu halten, oder sie auch nur zu ergänzen . . .

Dem letzten (achten) Lesezirkel-Abend konnten wir leider nicht beiwohnen. An diesem Abend sang Hanns In der Gand Lieder zur Laute. Dr. S. Markus

## Literatur und Kunst des Auslandes

**Wiener Burgtheater.** In der Erkenntnis — oder dem Irrtum? —, daß das Publikum jeder Bühne zu Zeiten bedingungslos Lustigkeit verlange, bezog das Burgtheater solche hintereinander aus Ungarn, Amerika und Wien. Das Beste an den drei Werken ist, daß sie außer dieser Lustigkeit doch noch etwas enthalten, das einer ernsthafteren Nachbarschaft würdig wäre als die übrigen Details solcher Unterhaltungsware.

In Molnars „Das Märchen vom Wolf“ besteht der literarische Befähigungsnachweis aus einer scharfen und lebendigen psychologischen Studie in einem Rahmen von ebenso feiner wie wirkungsvoller Situationskomik: In einem eleganten Restaurant gibt ein grundsätzlich eifersüchtiger Ehemann, gefoltert von der Anwesenheit zweier Offiziere und dem Erscheinen eines ihm unbekannten Bekannten seiner Frau, dieser und uns die halblauten Ausbrüche seiner Zwangsvorstellungen zu kosten. Stofflich die Hauptsache bildet je-

doch ein dieser Szene folgender Traum: der jungen Frau erscheint der von dem Gatten gefürchtete Jugendfreund in vier verschiedenen Gestalten. Nach ihrem Erwachen führt ihr der Zufall deren Urbild noch einmal an diesem Abend in den Weg, und als die tadelfreie Ehefrau, die sie immer gewesen, gibt sie ihm für immer den Abschied, wodurch sich der Traum aber als blindes Motiv erweist, ungleich anderen Traumstücken, in denen der Traum psychologisch den Anstoß zu einem Entschluß liefert.

Auf den geheimnisvollen Pfaden des Unterbewußtseins bewegt sich das Stück der Amerikanerin Johnson-Young „Wie man einen Mann gewinnt“ nun nicht. Sein besseres Teil ist die warme Charakterisierung eines herzlich-heiteren Verhältnisses zwischen Mutter und Sohn. Leider verfällt der letztere auf die unselige Schwankidee, für sie beide dadurch zu Geld zu kommen, daß er sich den Mädchen New Yorks als Lotterie-Gewinnst anbietet. Durch das Auftreten einer reichen und klugen

jungen Dame glaubt man ihn, Stück und Publikum schon vor den äußersten Konsequenzen dieses Einfalls gerettet, — aber es bleiben einem weder der Straßenauflauf der Heiratslustigen noch die häßliche alte Gewinnerin erspart, worauf auch deren Entlarvung als Diebin des Loses nicht ausbleibt und die Verlobung des jungen Paares vor sich gehen kann.

Muerner hingegen schützt seine nichtigen Salonszenen vor dem Vorwurf konsequenter Banalität durch den allerdings schwachen satirischen Unterton, mit dem sie

vorgetragen werden. „Das Paar nach der Mode“ sind reiche junge Eheleute, die, arbeits-, gemüts- und gedankenlos dahintändelnd, wie zum Zeitvertreib ihre Scheidung anstreben und dann ohne innere Einker und Überzeugung sich wieder für ein Weibchen versöhnen.

Die Schauspieler kamen allen drei Stücken mit guter Laune, und, wo es irgend anging, auch mit ihrem bedeutenden Können zu Hilfe. Lohnender ist ihre Mühe jedoch, wenn die Zeiten der Heiterkeit wieder vorbei sind. J. Baumgartner

## Bücherschau

**Adolf Bartels:** Einführung in die Weltliteratur (von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart) im Anschluß an das Leben und Schaffen Goethes. 3 Bde., jeder ungefähr 900 Seiten, brosch. 21 Mk., geb. 24 Mk. Verlag von Georg D. W. Callwey, München.

Adolf Bartels ist im Begriff, einen großen Plan zu verwirklichen; seine „Einführung in die Weltliteratur“ wird etwas Neues und Eigentümliches sein, denn sie bezweckt „den Deutschen, der seine heimische Literatur kennen gelernt hat, von dieser her, im Anschluß an ihre hervorragenden Geister, Goethe besonders, in die Weltliteratur einzuführen oder, was dasselbe besagt, ihm zu zeigen, wie die fremden Literaturen zu uns gekommen

sind, wie ihre großen Dichter auf die unsrigen gewirkt und diese und unser Volkstum sich dann zu ihnen gestellt haben, um ihm so, ohne den nationalen Boden zu verlassen, die erste Vertrautheit mit der Weltliteratur zu verleihen“. Die Idee ist gewiß eine gute. Und langweilig, wie manche derartige Kompendien, wird das Werk gewiß nicht werden, dafür bürgt der Name des Verfassers. Ein Urteil ist natürlich nach den als Probe erschienenen ca. 100 Seiten, dem Kapitel „Shakespeare und das englische Drama im 16. und 17. Jahrhundert“ noch nicht möglich. Immerhin läßt dieser Sonderabdruck auf eine durchaus tüchtige Arbeit und genüßreiche Darstellung hoffen.

Eugen Geiger

---

Für den Inhalt verantwortlich der Herausgeber: **Franz Otto Schmid**. Schriftleitung: **Dr. Hans Bloesch**, Bümpliz bei Bern, an dessen Adresse alle Zusendungen zu richten sind. Der Nachdruck einzelner Originalartikel ist nur unter genauer Quellenangabe gestattet. — Druck und Verlag von **Dr. Gustav Grunau** in Bern.